

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 266

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Post)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Post compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig Mittwochs und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement le mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der unbekante Inhaber des von J. H. Pfeiffer, Unternehmer, in Bern an die Ordre «Beyeler, Notar» auf die Tit. Berner Handelsbank in Bern trassierten, von letzterer acceptierten Wechsels im Betrage von Fr. 787.60, datiert vom 27. Februar 1893, verfallen am 15. Mai g. Js., wird hiemit gemäss Art. 795 O.-R. aufgefördert, binnen der Frist von 3 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Bekanntmachung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» an gerechnet, den bezeichneten Wechsel der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

Anthaus Bern, 20. Dezember 1893.  
(W. 96<sup>a</sup>) Der Gerichtspräsident: **Balsiger.**

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**LE SOLEIL, sécurité générale et responsabilité civile réunies**  
compagnie d'assurances contre les accidents.

Siège sociale: 7, Cité d'Antin, Paris.

Le domicile juridique est élu pour le Canton de Zurich chez M. Georges Bovet, Usterstrasse 13, à Zurich, en remplacement de M. Blachère-Amblard. Lausanne, le 19 décembre 1893.

(D. 413) Le mandataire général: **F. Paquier, notaire.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

1893. 18. Dezember. Die Firma **Joh. Wildberger** in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 23. Januar 1892, pag. 61) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

18. Dezember. Löschung von Amteswegen, verfügt von der Direktion des Innern (Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890, Art. 25, Abs. 6):

Der Firma **Frau Frei-Muffler** in Aussersihl (S. H. A. B. Nr. 9 vom 20. Januar 1885, pag. 49), infolge Aufgabe des Geschäftes.

19. Dezember. Die **Genossenschaft Landwirthschaftlicher Verein Wülfligen** in Wülfligen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 191) hat an Stelle der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Felix Deller, Jean Bertschinger und Jakob Attinger gewählt: als Präsident Rudolf Benz, als Vizepräsident und Quästor Jakob Schalcher und als Aktuar Konrad Bernhard, alle von und in Wülfligen.

19. Dezember. Inhaber der Firma **W. Oehschläger** in Zürich I ist Wilhelm Oehschläger von Unter-Scharbach (Hessen-Darmstadt) in Zürich I. Hotelbetrieb. Zum Stadthof.

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1893. 17. Dezember. Die **Käsergesellschaft Furth**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 70 vom 6. Juni 1888, pag. 542), hat unterm 3. Juni 1893 am Platze des Bedicht Egli auf zweijährige Amtsdauer zu ihrem Vizepräsidenten und Kassier gewählt: Christian Schüpbach in der Thelmat und an dessen Stelle als Beisitzer: Friedr. Rüfenacht, Sohn, auf dem Furth zu Walkringen. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden wieder bestätigt.

Bureau Trachselwald.

18. Dezember. Inhaber der Firma **J. Leuenberger-Ryser** in Huttwyl ist Jakob Andreas Leuenberger, Andreas' Sohn, von und zu Huttwyl. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Unterkleidern aller Art.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.**

1893. 18. Dezember. Inhaber der Firma **August Schläpfer z. Falken** in Walzenhausen ist August Schläpfer von Rehetobel, wohnhaft in Walzenhausen. Natur des Geschäftes: Wirtshaft und Weinhandlung, Rechts- und Inkassogeschäft. Geschäftslokal: «Falken» im Brand, Walzenhausen.

**Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino**

Ufficio di Lugano.

1893. 18. décembre. La ditta **Ant. Sottocasa** in Lugano (F. u. s. di c. del 9 marzo 1883, n<sup>o</sup> 34, pag. 259) è cancellata in seguito a decesso del titolare.

18. décembre. Il proprietario della ditta **Gmo. Sottocasa fu Ant<sup>o</sup>** in Lugano, è Sottocasa Giacomo fu Antonio di Lugano, suo domicilio. Genere di commercio: Macelleria.

**Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**

Bureau de Cully.

1893. 18. décembre. La maison **A. Paschoud**, à Lutry (F. o. s. du c. du 23 février 1891, n<sup>o</sup> 39, page 156), est radiée sur la demande du titulaire, comme ne faisant pas le chiffre d'affaires prescrit.

19. décembre. La maison **Duplan Edouard**, à Cully (F. o. s. du c. du 29 novembre 1893, n<sup>o</sup> 250, page 1016), est radiée d'office, ensuite de faillite du titulaire.

**Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel**

Bureau de Neuchâtel.

1893. 16. décembre. Le chef de la maison **Hri Billaud**, à Neuchâtel, est Henri Billaud de Donneloye (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Entreprise de serrurerie et commerce de fers. Bureaux: 32, Rue de l'Industrie.

18. décembre. Le chef de la maison **Léon Martenet**, à Serrières, est Léon-Gustave Martenet de Neuchâtel, domicilié à Serrières. Genre de commerce: Scierie et commerce de bois, entreprise de charpente et menuiserie. Bureau: 27, à Serrières.

**Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1893. 15. décembre. Le chef de la maison **J. Bousser**, à Genève, commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1894, est Louis-Joseph Bousser de Genève, y domicilié, associé de la maison «J. Bousser & C<sup>ie</sup>» en liquidation à dater du 31 décembre courant. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 108, Rue du Rhône.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken**  
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses  
im Monat November 1893 — en novembre 1893.

N <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene	An die emittirende
		Noten	Bank gesandte Noten
		Propres billets reçus	Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	120,200	107,500
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	16,900	—
3	Kantonalbank von Bern	176,600	225,550
4	Banca cantonale ticinese	8,000	—
5	Bank in St. Gallen	177,450	179,300
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	5,950	1,350
7	Thurgauische Kantonalbank	5,300	59,200
8	Aargauische Bank	18,550	55,600
9	Toggenburger Bank	13,500	22,200
10	Banca della Svizzera italiana	97,000	9,200
11	Thurgauische Hypothekenbank	4,900	102,100
12	Graubündner Kantonalbank	24,400	35,450
13	Luzerner Kantonalbank	43,550	61,000
14	Banque du commerce	1,395,050	727,600
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	28,100	8,350
16	Bank in Zürich	63,300	—
17	Bank in Basel	889,550	39,300
18	Bank in Luzern	39,800	59,400
19	Banque de Genève	760,100	727,700
20	Zürcher Kantonalbank	832,700	1,555,950
21	Bank in Schaffhausen	20,700	14,000
22	Banque cantonale fribourgeoise	16,500	—
26	Banque cantonale vaudoise	311,550	366,000
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	5,250	5,350
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	4,350	3,300
30	Banque cantonale neuchâteloise	180,050	227,300
31	Banque commerciale neuchâteloise	129,150	186,550
32	Schaffhauser Kantonalbank	6,300	16,600
33	Glarner Kantonalbank	37,650	1,750
34	Solothurner Kantonalbank	19,700	108,500
35	Obwaldner Kantonalbank	5,000	3,350
36	Kantonalbank Schwyz	4,250	3,150
37	Credito Ticinese	650	100
38	Banque de l'Etat de Fribourg	28,350	28,350
39	Zuger Kantonalbank	—	—
<b>Total</b>		<b>4,932,050</b>	<b>4,932,050</b>
		Oktober — octobre	5,330,000
		September — septembre	11,658,400
		August — août	9,385,850
		Juli — juillet	12,014,450
<b>Durchschnitt des I. Semesters 1893</b>			
<b>Moyenne du 1<sup>er</sup> semestre 1893</b>		<b>13,713,100</b>	<b>13,713,100</b>

# XI. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen vom 30. XI<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1893 des banques du 30

## Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselforde- Créances sur effets de			
		Gesetzliches Metallgeld <sup>1</sup>		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände	Emissions-Banken und Zweiganstalten	Korrespondent-Debitoren	Diverse <sup>3</sup>	Schweizer Wechsel <sup>4</sup>	Wechsel auf das Ausland	Schweizer Wechsel <sup>4</sup>		Wechsel auf das Ausland			
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.						Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,575,340	60	35,550	1,115,900	31,450	74	129,128	70	380,662	68	—	—	8,835,655	66	583,240	29
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,029,721	75	9,500	75,850	23,395	85	52,265	58	860,523	25	—	—	2,736,537	10	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,992,772	80	642,500	1,167,600	49,262	61	6,161,511	32	1,810,859	99	—	—	7,899,881	32	2,512,506	96
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	867,964	—	15,750	69,100	105,388	43	1,305,675	38	1,007,348	70	266,032	59	1,833,623	11	2,181,461	95
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,442,364	10	61,250	596,350	32,926	60	68,125	38	1,260,936	31	—	—	7,477,107	32	267,486	17
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	331,135	—	6,150	11,250	8,025	05	207,781	—	83,014	20	9,619	65	937,902	53	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	792,618	51	6,650	208,650	67,202	60	2,639,233	73	573,161	23	—	—	1,100,665	53	290,740	84
8	Aargauische Bank, Aarau	2,139,162	41	43,100	246,900	116,762	57	120,881	60	400,922	37	—	—	3,621,911	87	566,899	83
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	481,492	34	26,650	120,350	62,553	93	3,206,617	49	391,500	23	—	—	1,456,326	55	701,911	78
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,040,291	30	28,550	31,150	104,079	62	32,555	10	1,063,132	27	—	—	1,246,917	96	727,287	36
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	680,735	80	6,750	122,800	88,129	81	3,467,396	42	716,732	41	—	—	558,038	13	372,929	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,157,861	30	31,200	176,450	4,598	18	298,563	31	417,807	06	64,658	05	7,706,843	93	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,638,625	—	23,500	455,950	9,764	83	505,000	58	605,703	77	—	—	2,073,566	36	8,045	40
14	Banque du commerce, Genève	10,352,551	60	701,900	449,400	20,398	25	978,758	60	2,775,294	15	881,713	90	10,106,767	70	1,250,000	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,369,642	29	4,500	22,450	4,277	71	61,924	20	23,559	90	—	—	2,378,911	63	2,857	80
16	Bank in Zürich, Zürich	784,574	26	10,250	18,500	1,998	02	15,759	14	847,415	80	—	—	742,582	80	4,116,195	29
17	Bank in Basel, Basel	10,710,840	—	484,500	498,900	22,971	22	2,204,263	09	347,884	52	—	—	8,718,745	77	1,309,590	17
18	Bank in Luzern, Luzern	1,912,621	65	71,250	210,500	66,620	36	37,332	12	519,762	52	—	—	2,271,239	10	234,686	55
19	Banque de Genève, Genève	2,185,505	30	296,150	132,500	26,406	45	189,791	90	27,044	25	321,445	96	9,597,201	85	57,155	90
20	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,430,618	70	2,496,500	4,897,550	135,488	52	13,016,207	77	3,258,630	89	—	—	20,139,852	66	5,561,305	45
21	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,181,628	49	18,050	294,150	115,226	84	44,114	43	215,776	12	17,927	21	1,350,477	33	159,541	37
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	514,280	—	7,200	149,650	5,707	—	97,888	20	82,136	44	—	—	1,525,883	41	1,677	75
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,474,538	48	522,100	1,311,000	77,610	21	916,001	17	611,485	58	183,411	98	18,833,006	05	1,048,052	61
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	461,100	—	7,700	83,600	6,276	55	95,754	08	32,940	33	—	—	58,620	03	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	490,300	—	5,650	10,900	9,922	58	80,456	68	18,122	16	—	—	153,381	95	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,591,984	48	25,500	283,150	25,057	92	990,986	52	1,500,764	35	134,288	47	3,916,273	24	643,674	83
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,889,256	70	52,900	445,150	8,222	82	14,144	21	1,559,159	69	860,979	19	5,832,719	99	8,675	75
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	824,495	06	21,950	353,800	19,714	69	9,525	83	72,163	78	37,105	07	625,052	23	237,633	15
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	888,345	—	6,550	23,600	7,181	65	55,572	36	419,573	77	—	—	1,178,897	40	480,879	55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,132,907	28	18,550	346,350	47,643	12	43,590	45	170,857	37	224	42	2,335,715	12	55,023	37
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	432,935	—	9,100	20,600	2,514	70	84,369	60	6,571	05	—	—	12,775	22	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	972,485	80	6,050	33,750	7,204	—	91,374	18	219,255	29	—	—	1,021,580	49	104,288	55
37	Credito Ticinese, Locarno	700,750	—	2,400	27,000	41,725	40	80,265	69	116,051	76	4,923	07	846,899	66	78,267	04
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,087,135	—	63,600	129,650	23,376	58	481,060	72	708,276	83	—	—	4,293,167	31	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	494,170	—	50	34,650	1,591	38	15,980	57	109,778	33	—	—	286,751	20	40,951	67
		93,063,020	—	5,769,500	14,174,850	1,379,587	12	37,799,957	40	22,779,509	20	2,732,332	65	141,761,519	51	23,902,939	38

<sup>1</sup> Inkl. Depositum bei der Centralstelle. <sup>2</sup> Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. <sup>3</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4</sup> Compris l'avoir au bureau central. <sup>5</sup> Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. <sup>6</sup> Compris effets sur place non rentrés.

## Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue								Wechsel- Engagements sur			
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales	Korrespondent-Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers	Diverse <sup>4</sup>	Eigenwechsel Billets à ordre à terme	Wechsel-Engagements sur					
		Billets en circulation	Propres billets en caisse	Fr.								Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,964,450	35,550	124,120	76	—	—	170,505	05	157,659	47	3,420,509	93	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,990,500	9,500	—	—	—	—	18,035	71	41,322	92	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,357,500	642,500	—	—	—	—	6,412,656	45	662,036	86	13,221,960	79	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,984,250	15,750	—	—	—	—	1,205,501	90	759,788	77	2,495,486	19	2,952	—	1,235,000	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,488,750	61,250	326,933	36	—	—	310,197	22	39,276	06	636,930	10	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	693,850	6,150	—	—	—	—	—	—	357	09	4,109	95	237,214	74	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,493,350	6,650	—	—	—	—	2,639,422	64	177,817	48	—	—	—	—	19,310	—
8	Aargauische Bank, Aarau	3,956,900	43,100	—	—	365,770	40	—	7,177	77	20,554	84	5,900,970	94	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	973,350	26,650	—	—	55,862	05	3,128,209	75	196,221	19	2,798,638	61	6,389	10	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,971,450	28,550	—	—	—	—	46,929	65	258,414	55	1,315,893	49	58,761	75	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	993,250	6,750	—	—	43,727	50	3,400,562	07	115,139	50	2,069,719	71	—	—	609,400	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,968,800	31,200	—	—	—	—	48,293	82	155,953	01	2,864,508	77	10,448	70	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,976,500	23,500	—	—	1,262,288	—	481,073	09	38,612	74	2,920,554	64	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,698,100	701,900	2,294,742	20	—	—	220,917	45	—	—	—	—	595	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,995,500	4,500	—	—	—	—	10,036	68	23,373	71	2,171,168	70	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	1,289,750	10,250	472,971	82	—	—	1,670	44	95,349	52	—	—	1,994	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	19,515,500	484,500	2,972,577	04	—	—	832,606	92	8,033	08	503,129	67	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,923,750	71,250	529,191	94	—	—	680,200	47	120,210	11	271,818	92	52,207	19	70,000	—
19	Banque de Genève, Genève	4,703,850	296,150	182,361	90	—	—	2,286	90	33,235	95	—	—	1,223	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,503,500	2,496,500	8,166,429	40	2,408,241	04	13,571,395	60	32,554	86	8,687,787	50	—	—	962,500	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,481,950	18,050	25,634	06	—	—	101,931	79	305,029	85	1,077,494	80	1,084	10	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	992,800	7,200	—	—	—	—	112,332	14	134,789	15	1,241,646	76	692	50	—	—

# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

November 1893.  
d'émission suisses (y compris les succursales)  
novembre 1893.

## Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.				
Wechsel mit Faustpfand <sup>6</sup>		Conto-Corrent- Debitoren		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse <sup>6</sup>		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.		
—	—	3,625,911	07	2,653,657	85	30,480,715	13	1,581,011	71	—	—	555,781	76	—	—	1,166,041	07	—	—	55,750,007	26	1	—	—	1	
459,140	05	933,618	30	1,530,975	70	25,387,657	90	1,160,325	—	—	—	48,375	05	—	—	1,634,174	77	—	—	35,942,060	30	2	—	—	2	
415,678	45	8,126,869	05	387,276	50	321,871	—	7,783,457	14	—	—	397,219	94	—	—	684,890	86	—	—	46,653,857	94	3	—	—	3	
—	—	3,939,905	60	—	—	700,000	—	4,203,984	62	864,460	15	70,000	—	2,396,137	81	304,999	47	—	—	20,177,281	81	4	—	—	4	
3,562,760	—	2,529,118	01	28,436	20	363,128	75	633,971	45	—	—	66,150	—	555,500	—	258,361	84	2,250,000	—	26,375,972	13	5	—	—	5	
—	—	958,903	05	—	—	55,845	22	982,080	20	—	—	40,536	85	—	—	66,504	15	300,000	—	4,027,880	50	6	—	—	6	
29,133	60	2,371,846	43	1,821,372	46	40,317,478	67	2,012,920	50	—	—	196,973	07	—	—	2,236,749	03	—	—	55,523,219	35	7	—	—	7	
831,956	70	4,334,617	56	843,521	90	26,604,916	38	4,841,205	70	—	—	833,488	99	—	—	1,167,779	24	—	—	46,743,770	42	8	—	—	8	
1,352,700	—	9,020,675	64	2,528,675	—	8,011,108	62	1,245,063	60	—	—	803,593	90	—	—	276,000	59	—	—	28,779,617	72	9	—	—	9	
445,095	15	3,443,265	34	—	—	140,000	—	6,039,812	35	—	—	220,716	48	512,861	86	536,294	35	1,000,000	—	17,218,125	99	10	—	—	10	
1,051,272	—	2,133,599	95	2,370,003	—	35,312,667	01	1,727,323	65	—	—	—	—	—	—	1,512,260	66	—	—	49,498,765	84	11	—	—	11	
84,900	—	4,760,289	14	1,921,086	40	14,977,545	10	6,854,776	—	—	—	70,100	—	—	—	1,061,647	45	—	—	40,671,725	92	12	—	—	12	
168,000	—	4,627,202	52	19,857,274	99	9,526,676	32	12,051,029	10	74,609	55	44,519	86	—	—	138,458	75	—	—	52,543,956	61	13	—	—	13	
1,204,026	55	1,191,115	42	7,347,493	05	995,984	95	750,196	10	—	—	366,000	—	—	—	184,227	65	—	—	39,231,312	75	14	—	—	14	
5,015,636	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	341,372	21	—	—	14,994,235	26	15	—	—	15	
—	—	7,253,699	71	—	—	—	—	4,884,949	11	912,314	95	300,000	—	—	—	167,540	63	—	—	21,258,225	46	16	—	—	16	
1,672,445	95	3,773,926	41	1,243,000	—	—	—	4,064,816	41	—	—	340,000	—	—	—	309,891	46	4,000,000	—	45,422,539	05	17	—	—	17	
7,392,850	—	3,172,943	74	3,905,350	—	2,080,782	58	5,430,578	90	23,268	33	1,006,000	—	—	—	488,292	72	4,000,000	—	27,895,372	93	18	—	—	18	
2,468,944	36	—	—	—	—	—	—	717,960	—	59,299	65	225,094	—	—	—	34,744	90	—	—	14,850,192	40	19	—	—	19	
979,542	23	14,507,614	78	19,682,157	84	86,502,001	92	2,420,690	25	—	—	376,406	95	181,385	05	4,635,561	01	—	—	192,391,821	79	21	—	—	21	
—	—	3,878,026	17	2,060,575	75	1,508,660	92	3,058,350	92	—	—	379,839	67	—	—	246,274	—	—	—	15,236,764	94	23	—	—	23	
708,235	72	3,084,439	62	13,914	05	265,121	14	1,117,130	90	623	—	207,315	80	18,000	—	81,100	29	—	—	7,291,504	40	24	—	—	24	
5,935,054	95	7,503,483	96	6,585,104	70	6,851,333	31	18,242,592	61	1,001,523	93	597,315	81	—	—	691,799	33	—	—	75,435,714	18	26	—	—	26	
—	—	1,511,176	25	415,000	—	3,115,623	95	4,833,176	55	130	—	12,060	49	—	—	231,743	39	—	—	10,914,741	95	27	—	—	27	
22,000	—	541,490	57	59,384	19	1,529,313	79	869,560	—	—	—	—	—	—	—	83,435	42	—	—	3,869,977	34	28	—	—	28	
831,730	80	4,264,414	59	260,996	30	11,400,653	80	1,119,344	98	5,395	29	194,631	96	—	—	998,341	98	—	—	28,740,189	51	30	—	—	30	
421,370	—	181,365	83	—	—	—	—	2,018,937	20	—	—	166,577	18	—	—	82,174	92	—	—	13,542,143	53	31	—	—	31	
488,068	50	331,069	40	1,112,235	90	5,974,205	35	2,795,905	03	270	—	1	—	—	394,142	12	—	—	18,347,340	11	32	—	—	32		
222,050	45	2,777,710	94	2,244,370	10	6,391,146	62	3,235,139	55	—	—	45,100	—	—	—	686,569	88	—	—	18,672,667	27	33	—	—	33	
1,330,291	60	2,715,191	23	3,810,470	03	25,267,792	84	2,478,664	55	—	—	717,221	69	—	—	1,574,358	46	—	—	43,044,851	43	34	—	—	34	
36,500	—	390,479	55	135,779	09	2,365,827	98	370,900	—	—	—	—	—	—	—	10,967	78	—	—	4,379,319	97	35	—	—	35	
738,200	—	679,572	86	2,956,166	87	1,383,730	88	2,142,288	90	—	—	16,029	05	—	—	177,620	50	—	—	10,598,597	37	36	—	—	36	
791,046	40	3,633,649	22	27,952	35	346,887	75	1,414,516	37	522,758	49	159,241	20	—	—	194,257	91	—	—	9,038,622	31	37	—	—	37	
548,654	35	3,587,080	65	42,270	73	6,543,169	92	15,082,493	95	95,027	50	190,484	22	—	—	1,025,590	03	—	—	33,899,307	80	38	—	—	38	
122,213	60	707,530	10	3,520,859	79	3,653,194	20	484,386	—	6,458	31	63,110	95	—	—	332,919	05	—	—	9,874,625	45	39	—	—	39	
39,374,187	68	116,621,612	74	89,564,390	74	858,376,991	80	134,748,153	65	3,566,469	15	8,497,015	37	3,613,884	72	24,060,357	98	11,550,000	—	1,133,836,308	99	—	—	—	—	—

\* Inkl. Wechsel zum Inkasso. \* Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. \* Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
\* Compris les effets à l'encaissement \* Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \* Compris liquidations et soldes.

703,377,648 08  
36,171,258 07  
Aktiven  
Actif } 1,133,836,308 99

## Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.			
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse <sup>6</sup>		Reservfonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend		Total		Nr.			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.	
203,040	50	—	—	20,697,109	97	12,974,900	—	—	—	—	—	1,452,430	97	549,730	61	6,000,000	—	—	—	55,750,007	26	1	—	—	1
6,400	80	948,521	58	4,522,181	50	22,718,650	—	—	—	—	—	1,031,844	40	1,655,103	39	3,000,000	—	—	—	35,942,060	30	2	—	—	2
4,853	45	—	—	—	—	127,000	—	—	—	—	—	382,563	60	842,786	79	10,000,000	—	—	—	46,653,857	94	3	—	—	3
1,723	—	631,348	15	5,575,486	06	3,824,333	93	—	—	—	—	20,000	—	425,661	81	2,000,000	—	—	—	20,177,281	81	4	—	—	4
76,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	686,635	39	6,750,000	—	2,250,000	—	26,375,972	13	5	—	—	5
—	—	248,411	27	468,116	10	1,136,761	26	—	—	—	—	130,500	—	102,410	09	700,000	—	300,000	—	4,027,880	50	6	—	—	6
353,334	45	4,785,228	85	10,116,014	55	29,513,324	—	—	—	—	—	851,500	—	2,561,267	33	3,000,000	—	—	—	55,523,219	35	7	—	—	7
152,930	85</																								

General-Monat-Bilanz vom 30. November 1893  
verglichen mit dem Vormonat.

	31. Oktober.		30. November.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	166,801,900	—	161,055,650	—
Eigene und andere Noten in Kassa	12,205,100	—	19,944,350	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>179,007,000</b>	<b>—</b>	<b>181,000,000</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	15,328,339	89	15,958,225	11
Depositen- und Kassascheine	5,679,618	—	4,715,066	—
Emissionsbanken und Zweiganstalten	37,731,751	50	35,427,934	94
Korrespondenten-Kreditoren	4,466,711	45	5,372,879	42
Konto-Korrent-Kreditoren	72,550,263	37	75,123,417	15
Diverse	183,864	04	200,844	39
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>	<b>135,940,548</b>	<b>28</b>	<b>136,798,367</b>	<b>01</b>
Eigen-Wechsel	4,175,551	15	3,596,210	—
Tratten und Acceptationen	13,023,047	79	13,496,194	99
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>17,198,598</b>	<b>94</b>	<b>17,092,404</b>	<b>99</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	29,741,383	74	29,135,700	91
Sparkassa-Einlagen	190,319,275	62	190,250,981	74
Depositen- und Obligationen	342,631,483	38	347,237,449	24
Feste Anleihen	6,941,000	—	6,980,000	—
Diverse	705,095	53	688,566	53
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>	<b>570,338,238</b>	<b>27</b>	<b>574,292,698</b>	<b>42</b>
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,142,326	42	26,163,826	42
Gesellschafts-Konti	26,735,292	96	29,789,012	15
Eingezahltes Kapital	157,150,000	—	157,150,000	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>210,027,619</b>	<b>38</b>	<b>213,102,838</b>	<b>57</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	69,980,100	—	70,092,200	—
Verfügbare Baarschaft	20,016,580	—	22,970,820	—
Eigene Noten	4,056,750	—	5,769,500	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,148,350	—	14,174,850	—
Uebrigere Kassabestände	1,288,752	79	1,379,687	12
<b>Kassa</b>	<b>103,440,532</b>	<b>79</b>	<b>114,386,957</b>	<b>12</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	39,206,937	71	37,799,957	40
Korrespondenten-Debitoren	22,128,869	19	22,779,509	20
Diverse	2,170,353	37	2,732,332	53
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>63,506,160</b>	<b>27</b>	<b>63,311,799</b>	<b>15</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	151,371,702	40	141,761,519	51
Wechsel auf das Ausland	22,109,397	88	23,902,939	33
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	43,516,004	72	39,374,187	68
<b>Wechselerforderungen</b>	<b>216,997,105</b>	<b>—</b>	<b>205,038,646</b>	<b>57</b>
Konto-Korrent-Debitoren	112,485,586	08	116,621,642	74
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	55,533,624	35	89,564,390	74
Hypothekar-Anlagen	355,594,644	67	358,876,991	80
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	136,189,113	05	134,748,153	65
Liquidationen und Diverse	3,640,975	45	3,566,469	15
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>	<b>693,443,943</b>	<b>60</b>	<b>703,377,648</b>	<b>08</b>
Mobilien und Immobilien	8,600,642	46	8,497,015	37
Kommanditen und Beteiligungen	3,613,383	42	3,613,884	72
Gesellschafts-Konti	22,910,237	33	24,060,357	98
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>35,124,263</b>	<b>21</b>	<b>36,171,258</b>	<b>07</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>

Bilan général mensuel du 30 novembre 1893  
comparé avec le mois précédent.

	31 octobre		30 novembre	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	166,801,900	—	161,055,650	—
Propres billets et autres billets en caisse	12,205,100	—	19,944,350	—
<b>Emission de billets</b>	<b>179,007,000</b>	<b>—</b>	<b>181,000,000</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	15,328,339	89	15,958,225	11
Bons de caisse et de dépôts	5,679,618	—	4,715,066	—
Banques d'émission et succursales	37,731,751	50	35,427,934	94
Correspondants créanciers	4,466,711	45	5,372,879	42
Comptes courants créanciers	72,550,263	37	75,123,417	15
Divers	183,864	04	200,844	39
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>135,940,548</b>	<b>28</b>	<b>136,798,367</b>	<b>01</b>
Billets à ordre	4,175,551	15	3,596,210	—
Traits et acceptations	13,023,047	79	13,496,194	99
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>17,198,598</b>	<b>94</b>	<b>17,092,404</b>	<b>99</b>
Comptes courants créanciers	29,741,383	74	29,135,700	91
Dépôts en caisse d'épargne	190,319,275	62	190,250,981	74
Bons de dépôt et obligations	342,631,483	38	347,237,449	24
Emprunts fixes	6,941,000	—	6,980,000	—
Divers	705,095	53	688,566	53
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>570,338,238</b>	<b>27</b>	<b>574,292,698</b>	<b>42</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,142,326	42	26,163,826	42
Comptes d'ordre	26,735,292	96	29,789,012	15
Capital versé	157,150,000	—	157,150,000	—
<b>Fonds propres</b>	<b>210,027,619</b>	<b>38</b>	<b>213,102,838</b>	<b>57</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	69,980,100	—	70,092,200	—
Espèces disponibles	20,016,580	—	22,970,820	—
Propres billets	4,056,750	—	5,769,500	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,148,350	—	14,174,850	—
Autres valeurs en caisse	1,288,752	79	1,379,687	12
<b>Caisse</b>	<b>103,440,532</b>	<b>79</b>	<b>114,386,957</b>	<b>12</b>
Banques d'émission et succursales	39,206,937	71	37,799,957	40
Correspondants débiteurs	22,128,869	19	22,779,509	20
Divers	2,170,353	37	2,732,332	53
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>63,506,160</b>	<b>27</b>	<b>63,311,799</b>	<b>15</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	151,371,702	40	141,761,519	51
Effets sur l'étranger	22,109,397	88	23,902,939	33
Avances sur nantissement (y compris warrants)	43,516,004	72	39,374,187	68
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>216,997,105</b>	<b>—</b>	<b>205,038,646</b>	<b>57</b>
Comptes courants débiteurs	112,485,586	08	116,621,642	74
Obligations sans engagement par lettres de change	85,533,624	35	89,564,390	74
Créances hypothécaires	355,594,644	67	358,876,991	80
Effets publics	136,189,113	05	134,748,153	65
Liquidations et divers	3,640,975	45	3,566,469	15
<b>Autres créances à terme</b>	<b>693,443,943</b>	<b>60</b>	<b>703,377,648</b>	<b>08</b>
Mobilier et immobilier	8,600,642	46	8,497,015	37
Kommanditen et participations	3,613,383	42	3,613,884	72
Comptes d'ordre	22,910,237	33	24,060,357	98
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>35,124,263</b>	<b>21</b>	<b>36,171,258</b>	<b>07</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>	<b>11,550,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,124,062,004</b>	<b>87</b>	<b>1,133,836,308</b>	<b>99</b>

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Immobilien-Gesellschaft Zürich.

Der am 31. Dezember fällige Zins unserer Obligationen I. Serie I. Hypothek à 4% und I. Serie II. Hypothek à 4 1/2% auf das Schloss am Alpenquai wird

vom 26. Dezember an

gegen Aushändigung der betreffenden Coupons an der Kasse der

Zürcher Kantonalbank

eingelöst.

Den Herren Obligationären wird gleichzeitig mitgeteilt, dass die diesen Obligationen als Sicherheit dienenden Schuldtitel im Archiv der Zürcher Kantonalbank aufbewahrt sind.

(647<sup>2</sup>)

Die Direktion.

CHAUSSURES.

La plus importante fabrique de chaussures belge (système américain) demande un

bon représentant

(636<sup>2</sup>)

connaissant les langues pour visiter la Suisse et l'Alsace-Lorraine. Bonne commission.

S'adresser à Mr. D. Hupin-Sebille, Binche (Belgique).

Fabrikation und Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billettdruckenpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Preis 1889.

H. Isler,

(1) mechanische Werksätze und Gravieranstalt, Winterthur.

Drahtseilbahn Lugano. (643<sup>1</sup>)

Die per 31. Dezember 1893 fälligen Zinscoupons Nr. 7 der 4% Obligationen der Drahtseilbahngesellschaft Lugano, sowie die zur Rückzahlung herausgelosten Obligationen Nr. 25, 82, 91, 116 und 141 dieses Anleiheens werden vom 28. Dezember 1893 an eingelöst: (B 6493)

in Bern bei M. & G. Gerster und

in Lugano bei der Verwaltung der Gesellschaft.



Zürcher Kanzlei- und Bureautinte.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidgenössischen, kantonalen, städtischen Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte Nr. 2.

Apotheker J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.

(503<sup>19</sup>)

Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

L'AGENDA des arts et métiers

376 pages et contenant beaucoup de renseignements utiles, les lois sur les fabriques, la responsabilité civile, les poursuites pour dettes et la faillite, est le meilleur agenda de poche, recommandé aux commerçants et hommes de métiers, patrons et ouvriers. On le trouve dans la plupart des librairies de la Suisse romande et à Fribourg au Bureau des arts et métiers. — Prix relié toile, titre doré 2 fr. 50 cent. (642<sup>2</sup>)

Eine leistungsfähige ungarische

Hirsedampfmühle

sucht tüchtige fachkundige (646<sup>2</sup>)

Vertreter

für die Schweiz. Ausführliche Offerte mit Referenzenangabe befordert Rudolf Mosse, Zürich, unter W. 8518.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnements nehmen alle Postbüreau entgegen.